

Fevral
8-əz lun
1934 vo
№ 22 (897)
Pətə 8-əz vo.

LENİN TUJ VYLƏT

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

Кудымкар
Урал. Обл.
ул. Горького 13
Тел. № 60

Подписная цена:
на год 12 руб.
Цена отдельного номера 5 коп.

(По ленинскому пути)
VKP(в), Okguzkomlən, Kudytkarskəj rajkomlən, Okrispolkomlən da Okrprofsovetlən gazət

Лозунги даны, дальнейший путь указан, слово за революционным действием“ („Правда“)

Доклад вождя—в основу всей работы

На пятый день закончился пленум по отчетному докладу тов. Сталина XVII съезду партии о работе ЦК ВКП(б). Слово для заключения предоставлено докладчику. На трибуне тов. Сталин. На словах трудно передать, как съезд приветствует Сталина. Бурные продолжительные аплодисменты, возгласы, овации—все эти слова не отражают полноты великих чувств, которые партия, делегаты ее съезда питают к этому человеку.

Выступление товарища Сталина изумительно. Эти несколько слов говорят больше, чем тома истории. Пленум на съезде выявил полное единство взглядов наших партийных руководителей, можно сказать, по всем вопросам партийной политики. Возражений против отчетного доклада, как знаете, не было никаких. Выявлена, стало быть, необычайная идейно-политическая и организационная сплоченность рядов нашей партии... Разрешите мне поэтому отказаться от заключительного слова.

И товарищ Сталин оставляет трибуну.

Делегаты съезда многочисленными гостями поднялись со своих мест. Это было извержение революционного кратера. Делегаты приветствовали Сталина боевым гимном рабочих всего мира, гимном баррикад, красных знамен, обвешанных пороховым дымом сражений и мечтами человечества, гимном международной коммунистической революции—„Интернационалом“. Ни когда, никогда не забыть этого!

Вихрем в эти минуты пронеслись по Кремлевскому двору, где происходит съезд, воспоминания на прошлого нашей великой партии. Второй съезд. Нелегальный съезд партии далеко за пределами страны, на котором Ленин заложил основы большевизма. Там по существу решался вопрос о победе пролетарской революции, о нашем настоящем. На этом съезде Ленин, возражая всяким бундовцам и экономистам, которые, борясь против партии, бросали съезду упрек о его компактном большинстве, говорил: „По-моему не стыдиться, а гордиться должны мы тем, что на съезде есть компактное большинство. И еще больше гордиться будем мы, если вся наша партия будет одним компактным и компактишим на 90 проц. большинством“.

Всю жизнь Ленин боролся за компактишее большинство и единство партии. И его мечта очень ярко осуществилась на XVII съезде. Оказ докладчика Центрального Комитета от заключительного слова является внешним выражением полного, действительного, идейного и организационного большевистского единства партии.

Это не то единство, о котором говорят представители обэной рати, по меткому выражению тов. Кирова, которые теперь, когда партия победила, когда она заняла и занимает несокрушимые позиции для новых боев, вылезают из своих нор, где они отсиживались во время горячих схваток и пытаются прилаживаться к новой для них обстановке.

Нет!

Тысячу раз нет! Наше единство—это единство пролетарских революционеров—единодушных и единодействующих.

Посмотрите на великую Страну Советов на ее коммунистических рабочих и крестьян, в какой гигантской героической работе выражается их единодушие. В их действиях, во всем том великом, затмевающим самые блестящие эпохи истории человечества, которые творятся в нашей стране, выражается единство партии. Это единство проверено в проверенных на лесах социалистического строительства и в социалистическом соревновании на заводах, фабриках, в совхозах и колхозах, везде и всюду, где кипит работа за овладение техникой, за качество, там, где создаются новые ценности и новая социалистическая культура. Героизмом, деловитостью, изобретательностью, личным мужеством и храбростью в разрешении сложных проблем социалистического строительства, организационной смелостью, готовностью по жертвовать собой ради общего советского дела, дисциплиной—этим отмечены единодействующие люди нашей страны.

Почему рабочие и крестьяне единодушно голосуют за ленину партию? Потому, что они чувствуют, что партия им близка и родна; потому, что они чувствуют, что партия делает то, что им нужно; потому, что они чувствуют, что партия заботится о них, борется за их кровное дело, за новую, счастливую жизнь, за социализм.

Почему именно теперь партия добилась такого полного единства? Потому, что политика партии стала ясна для десятков миллионов трудящихся; потому, что партия поднялась на такую высоту, откуда миллионам виден дальнейший путь движения; потому, что партия своей работой и успехами в особенности последних лет завоевала себе неподдельный авторитет, глубокое доверие и уважение среди масс.

Съезд единогласно одобрил делом и полностью политическую линию и практическую работу Центрального Комитета партии, отчетный доклад тов. Сталина и предложил всем партийным организациям руководствоваться в своей работе положениями и задачами, выдвинутыми в докладе тов. Сталина. Центральный Комитет партии, ее боевой штаб, ее вождя и руководители получили вотум полного доверия всей партии. Какой ЦК, какой руководитель какой партии в мире пользуется таким неподдельным доверием своих членов, как наш Центральный Комитет и наш Сталин?

Вместо обычных революций, съезд предложил всем партийным организациям руководствоваться в своей работе положениями и задачами, выдвинутыми в докладе тов. Сталина.

Доклады товарища Сталина, его выступления—речи, статьи—исторические вехи развития социалистической революции в Советской стране.

Они формулируют основной лозунг своего времени, в скрывающей механике дальнейшего движения вперед, они—страстный призыв и сигнал к революционному действию миллионов.

Отчетный доклад партсъезду о работе ЦК ВКП(б) занимает исключительное место среди выступлений т. Сталина. С колоссальной высоты нашего движения Сталин, окруженный десятками миллионов и ведущий их к коммунизму, вскрыл пружины мировой политики, показал перспективу завтрашнего дня революции в большом и малом. Доклад тов. Сталина—программа для большевиков, он дает конкретный план работы в решающих областях жизни партии и народного хозяйства всей страны.

Все передовое, что есть в нашей стране, теперь изучает и продумывает содержание этого доклада, который сам по себе уже является мощнейшим мотором нашего развития. Жизнь обогатилась новыми революционными идеями, политическими директивами, мыслями, сравне-

ниями, чувствами, практическими указаниями и советами.

Съезд, как и вся наша партия, работает в самой гуще трудящихся масс. Это их партии и их съезд, и что удивительного, что на заводах, фабриках, в колхозах так горячо обсуждался и обсуждается доклад тов. Сталина и все то, что делается и происходит на съезде. Когда делегаты съезда выражали Центральному Комитету, Сталину доверие партии, со всех концов рабочей Москвы тянулись демонстрации трудящихся на Красную площадь. Перед лицом делегатов съезда сотни тысяч рабочих Красной столицы пролетарского государства демонстрировали свое согласие с решением съезда, с докладом тов. Сталина, и не только согласие, но и боевую готовность изо дня в день решать успешно задачи, выдвинутые в этом докладе.

Какая партия пользуется такой беззаветной поддержкой и преданностью своей страны, как наша партия? В подполье, на баррикадах, при штурме Зимнего дворца, под Царским мостом, в Кавказе, Владивостоке,

на всех фронтах гражданской войны; на всех фронтах социалистического строительства, на кладке мировых плотин, домен, при конструкции сложнейших машин и аппаратов, в боях за овладение техникой; в строительстве колхозов—ведет и всюду массы поддерживают партию Ленина—Сталина. Наша партия—сильнейшая партия мира. За спиной ее решенный и рожденный огромные материальные средства, за ее лозунгами и под ее знаменами стоят миллионы бойцов идейных, сильных—цвет современного человечества. Сегодняшние решения нашей партии становятся завтра разделами всемирной истории, порукой этому—люди нашей страны.

И теперь развернется настоящая большевистская работа в особенности по разделам доклада, критикующим положение вещей на многих участках социалистического строительства.

Лозунги даны, дальнейший путь указан, слово за революционным действием, за практикой, за кропотливой и честной, по-партийному честной, реализацией доклада вождя партии тов. Сталина.

(Передовая „Правды“. Переда на по телеграфу).

Boļsevickəj üzən

likvidirujtnь vərə kolççəm

Okrug pašta pervəj kvartal şa finansovəj plan fevral 1-əj lun kezə tırtəm toko 22,2 pr. vylə, sek, kər kolis tırtñ 35-40 proc. vylə. Etaış ovjazatelnəj vestannez (şelxoználóg, straxsvor, samoobložennó, kul'tsvor, podoxodnəj nalog da mesnəj naloggez) plan tırtəm zik 16,4 proc. vylə, şveregatelnəj kassa plan tırtəm toko 26,6 proc., a zəjom plan şerti realizujtəm zik 26,7 proc. vylə, potrebkooperaciaə pajevəj vzossez əktəm 15 proc. vylə.

Кəçovçi тунəнь озьн

Озьн мунə Кəçovskəj rajon. Talunna lun kezə finplan tırtis 32,1 proc. vylə.

Enə usprexəzsə Kəçova voštis sijn, myła VKP(в) rajkom, rajispolkom da komsomolskəj organizaciaez voļsevickəja kutçisə eta uz verdə. Rajfo, rajsvorkassa, rajkomsod, şelkomsoddez da şelsovetteziş finşekciaez uzaləny sossez pu zəməñ, resytelnəja peşəny klassovəj vragkət da vbd cizəma opporunitissezkat.

Mukəd rajonnezlə kolə voşny kəçovçiliş primersə.

Kosa vətçə Kəçova şəgə

Košinskəj rajon şəm mobilizujtan plan tırtəm 27,6 pr.

Rajsvorkassa, rajfo, rajkom sod da şelskəj organizaciaez finansovəj front vyləny peşəny bura, no kolə əssəburzıka. Gaina pondis uzavny uməlzıka

Janvar 25-ət lun kezə finplan tırtəmyñ Gainskəj rajon sulalis madəz mestəyn, a koləny pjadidnevkañn temppez çintis,—lois kuiməz mestəyn. Kvartalsə plan tırtəm toko 25 proc. vylə. Rajfo, rajsvorkassa da rajkomsod uz lezişə samotok vylə. VKP(в) rajkom da rajispolkom dugdis veşkatlənəy operativnəja. Partjaçejkaez, şelsovettez, kolhoz zez da finrabotnikkez dumaj tənə: „Mijan eməş bur rezultatez, pozas uzavny koknitizıka“. Etaş uzavny oz poz.

Kudytkar kəşşə çeraxa vyləny

Rajon pašta kvartalsə finplan tırtəm toko 22 proc. vylə. Seteəm şelsovettez, kыз Otovskəj, Karbasovskəj, Jurinskəj da Vezajskəj, plan tırtisə toko 12-16 proc. vylə.

Pesniğortsəj şelsovet janvar 12 lunə paşkət aktiv sovesanno vyləny şetis ovjazatelsvo: „17-əz partia sjezd kezə 100 proc. vylə tırtñ pervəj kvartalsə finansovəj plan“. Şelsovetiş çlennez, kolhozzeziş predşedatellez

da brigadirrez kerisə socvermaşan dogovorrez, a talunna lun kezə plan şerti 48790 rub tujə mobilizujtisə toko 5193 rub. Plan tırtəm zik 10,6 proc. vylə. Sorevnujçəny toko bumaga vylə.

VLKSM rajkom finplan tırtan uzny nem oz ker.

Jurla pozoritə vьdsən okrug

Jurliñskəj rajon kvartalsə şəm mobilizujtan plan tırtis zik 12 proc. vylə. Ovjazatelnəj vestannez-15 proc. vylə. potrebkooperaciaə paj-7 proc.

VKP(в) rajkom da rajispolkom veşkatlənəy kancelarişan. Rajfo da rajsvorkassa oz kerə nem, a toko əktəny svodkaez. Finudarnikkez avu. Şelsovettezyñ finşekciaez oz uzalə.

Çerepassəj uzalan temppez kolə likvidirujtnь. Kulackəj sabotaz kolə çegətnь. Şəm mobilizujtan plan tırtan uz kolə levtəny socvermaşan da udarničesvo tejsaez vylə.

Əni-zə kolə doviçəny, med şelsovettez, rajfoez, rajsvorkassaez da okrio i çkrsvorkassaez assınyş uznyşə mədkodşetisə; finplan tırtəm levtəny vojevəj temppez vylə—vot mog vbd partijno-komsomolskəj, soveskəj, profsojuznəj da mukəd organizaciaezlən. Eta ponda okrugny vozmoznoşsez eməş vьdəs. N. Brazkin.

Кудымкар и Юсьва,

вы срываете строительство автотракторной базы

Срок окончания строительства 25 объектов лесотракторной станции был установлен к 1 января. Сегодня уже 6 февраля, а строительство этих объектов не завершено. Например, на поселке Панышер строительство казармы № 3 выполнено только на 20 проц., казарма № 2 на 72 проц., баня на 62 проц., столовая на 70 проц., кузница на 79 проц., гараж на 6 проц., мастерская на 10 проц., вторая мастерская на поселке Велва на 65 проц., хлебопекарня 60 проц.

Дирекция Кудымкарского лесопромысла и лесотракторной станции строительством не руководят, сорвали установленный срок строительства. Техник строительства тов. Чаликов заявляет, что одной из причин срыва работы является слабое руководство со стороны лесопромысла и дирекция автотракторной базы.

Инструментов на строительство не хватает, сейчас делают на месте, а леспромысел и дирекция лесотракторной станции совершенно этим делом не занимаются.

Сейчас для законченных строительством объектов нужен кирпич, но его нет, печи не сложены. Ни леспромысел, ни дирекция ЛТС о доставке кирпича не заботятся. Директор ЛТС надеется на директора ЛТС Иванчина, а Иванчин на директора ЛПХ. Леспромыслом выделено ответственное лицо по доставке материалов для строительства, но этот работник ничего не делает, а директор леспромысла с него ответственности не требует.

Кудымкарские и Юсьвинские районные организации должны были дать по нарядам на строительство 2000 человек, но на сегодняшний день из Юсьвинского и Кудымкарского районов работает всего лишь 215 человек.

Райисполкомы и райкомы партии как следует за поставку рабочей силы не взялись. Они не требуют от секретарей партийных комитетов и председателей сельсоветов ответственности, всю работу предоставили самотеку. Даже имеются такие факты, что отдельные колхозы снимают квалифицированную рабочую силу со строительства, нарушая подрядно-хозяйственный договор. В результате рабочие ни в лесу, ни на строительстве не работают, как, например,

колхозники Захаровского колхоза.

На лесотракторную станцию прибыло 20 человек трактористов, для которых нормальных жилищно-бытовых условий не создано. Живут они в частных крестьянских избушках вместе с хозяевами, в тесноте, в избах грязь, духота, вечерами сидят без огня.

Такое же положение со снабжением трактористов. Заведующий ОРС "а Нечаев говорит, что мясо только отпускается исключительно на общественное питание, а поэтому он не может его выдавать трактористам.

Директор Иванчин и секретарь партийки Надымов великодушно об этом знают, но мер не принимают. Даже ни разу с трактористами не беседовали, не интересовались их материальными бытовыми условиями.

Культурно-массовой работы среди рабочих строительства не ведется. Лучшие рабочие ударники по борьбе за завершение строительства не мобилизованы.

Все эти недочеты и безобразия используют кулачество и его агенты. Они ведут беспощадную борьбу путем агитации за уход рабочих с работы со строительства, прилагают все силы к тому, чтобы сорвать работу.

Такое положение дальше терпеть нельзя ни одного дня. Надо немедленно перестроить всю работу, сосредоточить все лучшие силы на строительстве ЛТС, наладить конкретное оперативное руководство во всем и отдельными участками работы.

Сейчас на лесозаготовку мобилизуется половина всей партийной организации округа и комсомольцев. Так же значительно укрепляется партийно-комсомольскими силами лесотракторная станция. Каждый коммунист, комсомолец должны помнить, что за строительство станции, за ее работу отвечают прежде всего они — коммунисты и комсомольцы.

Тракторная колонна ставленец прибыла в лес. Коммунисты обязаны мобилизовать все лучшие силы на завершение строительства автотракторной базы, большевикским натиском ломать кулачко-оппортунистическое противодействие, обеспечить тракторам полную вырубку, не допускать простоя.

Юркин и Осокин срывают программу

Работник прилавка Верхне-Камской лесоартели Осокин занимается мошенничеством, обчитывает рабочих. Если рабочие получают продукты на 15-16 рублей, а он берет 18-19 руб. Например, обчитал колхозника Плесинского колхоза Петрова на 3 руб., Осокина на 1-15 коп. и ряд других.

Кроме того, Осокин во время выдачи хлеба продуктовые талоны берет себе, а потом по этим талонам получает для себя продукты, Осокин этим делом занимается не первый раз, но куренный аппарат и лесоартель этого не видят, до сих пор с ним мер никаких не принимают.

Предартели Юркин не заботится об улучшении жилищно-бытовых условий рабочих. Рабочие живут без огня, в бараках грязь, полно паразитов. А предправления артели совершенно не бывал в бараках, сидит в своем кабинете, подписывает бумажки и все. За срыв программы и мошенничество

надо привлечь Юркина и Осокина к ответственности, поставить вместо них честных, преданных делу советской власти людей. Мобилизовать рабочих на выполнение плана лесозаготовок.

— So fron derevnaš jedi-političnikkez Kļimovvez Ivan Pavlovič, Jegor Petrovič, Pavel, Mixajlovič, Petr Gavrilovič tavič čuņiš čuņā ez vačkā, pičkāņ juāņ vraga, tuplāšāņ polatāņ da špekulāņitāņ, čevāņ da vuzalāņ vāvvez. Nekin ni jā oz iņd vāzaptān uzā.

Kolā čavtn ni jā vraga doriš da iņdny āņi-zā vāgā.

— Kuvinskā šelsovet kulak kezkat liberāļiņājtā, vižā ni jā gortāņš, nekēām mēgāez oz primit nēktā. Naprimer Piktovskā kureņņ dolzon ās uzavņ 9 kulak, a talunņa lupāz oz uzalā ētik.

Riklā kolā ēaktāņ šelsovetiš predšedatēļs viņņ otvet kulačokāt liberāļiņājtān pon da.

Выводы и предложения комиссии по чистке боевая программа работы ячеек и коммунистов

Кудымкарские ячейки дальше планов и резолюций не пошли

Проведенная проверка реализации выводов комиссии по чистке показала, что ни одна из ячеек Кудымкара до сих пор не занималась вопросами перестройки работы в разрезе предложений ячейковых комиссий по чистке. Ни одна ячейка не произвела правильной расстановки сил, не перебрала коммунистов из канцелярии ближе к производству.

Леспромысловская ячейка уже около двух месяцев тому назад прошла чистку, но на сегодняшний день палец о палец не ударила по реализации выводов комиссии, даже план работы не составлен. Чужаки бухгалтера Архипов и Попова — ссыльные и ряд других до сих пор сидят в аппарате леспро-за, не смотря на то что в выводе комиссии записано: "В выделенный срок заменить чужаков, в подведомственных леспрохозу аппаратах-преданными работниками. Преподавательский состав в лесотехникуме засорен чужаками."

Ледяные дороги не отремонтированы и не загружены, массовая работа в лесу отсутствует, жилищно-бытовые условия рабо-

чих безобразно плохие: в бараках дым, грязь, темнота (на 300 человек дают только одну-две лампы).

Все эти безобразия привели к тому, что рабоч не бегут из лесу, программа лесозаготовок первого квартала выполнена по заготовке на 21,7 проц и по возке на 22,3 проц. Соцсоревнования и ударничества в лесу нет.

Но нависающая угроза срыва лесозаготовок ни чуть не тревожит леспрохозовскую ячейку. Ни один пункт предложений комиссии по чистке не выполнен, даже партпросвещение ячейки до сих пор не развернуло, несмотря на то, что политический уровень членов и кандидатов ячейки чрезвычайно низок.

Такое же положение и по другим ячейкам Кудымкара. Секретарь просвещенческой ячейки Рыжкова прямо заявила бригаде: "хоть проверьте не проверяйте, а мы по выводам комиссии еще ничего не сделали, у нас пока составлен только план".

"Пока только план", а когда начнется практическая работа по реализации выводов? Неизвестно. Ячейке просвещенцев не надо забывать слова т. Сталина, который говорил: "Некоторые думают, что достаточно выработать правильную линию пар-

тии, провозгласить ее во всеулышание, изложить ее в виде общих тезисов и резолюций и проголосовать ее единогласно, чтоб победа пришла сама собой, так сказать, самотеком. Это конечно неверно. Это большое заблуждение. Так могут думать только несправимые бюрократы и канцеляристы."

Ничего не делается по Окрасавской и другим ячейкам, — нет планов в работе, не развернуто партпросвещение, не расставлены коммунисты на производстве, не ведется никакой массовой работы, стеньгазеты выпускаются от случая к случаю. В ячейках тишина и спокойствие.

Когда же ячейки Кудымкара думают заняться проведением в жизнь указаний комиссии по чистке? Когда начнется решительная перестройка работы? Не надо забывать, что каждая ячейка и каждый коммунист несут персональную ответственность перед партией за перестройку партийной работы, за преворение в жизнь каждого пункта выводов комиссии, за большевикское руководство производством, за боевую мобилизацию масс на выполнение очередных хозяйственно-политических кампаний.

Kār pondētčas partprosvessēņo?

Prosvessēņeskā jācejkaēs proverjājtām da vesētām mēččālis kommuņissēzliš laz-mēļ političeskā uroven. Etais jācejkaļē kolis vь petkatņь poličeskā urok, mēdkodšēt pь vьdās assis uz, medvь vьlāzvk levtnь člennezliš da kandidattezliš političeskā uroven da organizujtnь velātčām vьlā prosvessēņeskā bespartijnā massas. No jācejka partprosvessēņo jāliš ānāz oz i dumajt.

Bespartijnā prosvessēņečez kolāšn ein vьzт taga velāčsнь partkruzokkezьp, medvь tādņ osnovnā da soveckā resēņnoz. No mьj zā kerā prosvessēņeskā jācejka?—A vot mьj:

Avgust tālišņ sija planirujtis, šēņtav tālišņ vaitis kьz kolā organizujtnь partprosvessēņo, oktāvņь organizujtis i eta vьlā suvtātis točka.

Čulalisē-ņi nojav, deka v

da janvar tālišsez, a partučo va jāliš oz i kьvšь. Rьtnas ākšasā partučoņa vьlā velātisēz da mēdik prosvessēņečez, vitčisāsā, vitčisāsā velātisēs, častuskāez šьvtn munaņь gortteznāņs vār—velātisēz avuāš.

Mijā, bespartijnā prosvessēņečez, jualam partjācejkalis, kār-nā loasā rukovoditellez? Kār-nā sija dumajta organizujtnь mijaņlā partijnā učovasā? Leonova.

Kolhozņā jācejka, primit mēgāez

Partia vesētān Košinskā jācejkovā komisija vьvodde zьp šētāma kolhozņā jācejkaļē vojevāj programma—mēdkodšētņ partijnā veskat lām kolhozzezān, das lunēn vasatņ Košinskā "Opьt" ņima kolhozis kulakkezās da kulackā agenttezas, no ni jā ānāz pukalāņ kolhozņā da vředitāņ.

To ni jā: Jurkin Iv. Alek., Timofejev I. Jef. da Čugainov F. V. aktivņāj čočkom

gvardeječez, Jakovkin K. F. —čočkom vandit, Mensikov Iv.—starsьnalā. zon, Popov Aleksej Jef.—čočkom sledsvēņņā komisijaš predšedatellān zon i mukād.

Eta kulačko-belogvardejskā svora, kēda kolčakovskā vandakāt pēdtis košinskā bednotasā — kommuņissēzsā da sočuvsvujussājēzā-āņi pu kalā kolhozņā da vreditā.

Mьlā Košinskā kolhozņā kēzьs ānāz zaptāma toko 4

proc. vьlā? Mьlā vьd kēzaj-svenno-političeskā kampaņlāez tьrtāmān kolhoz muna vāgьņ? A sijān, mьlā kolhozān jurālāņ etnija kulakkez-belogvardeječez.

Kolhozņā jācejkaļē kolā āņi-zā pьrtņ olāmā komišsialis voļsevickā vьvoddez, da vasatņ Košinskā kolhozis etā kulacko-vanditskā svo ga.

P. N. V.

Кочено и Юрла срывают вывозку хлеба из глубинок

Установленные сроки правительством по вывозке хлеба из глубинок на станции и пристанционные пункты уже истекли, а по округу план отгрузки далеко не выполнен.

На 1 февраля хлеба отгружено с Кочевского пункта только 546 тонн и с Юрлинского около 500 тонн. По Кочевскому району вместо 2000 лошадей, прикреплено только 20-30 лошадей. Такая же картина и в остальных районах.

Председатели сельсоветов и колхозов, вместо того, чтобы организовать массы колхозников и единоличников

на эту работу, от работы отвертываются, они не учли важность отгрузки хлеба, не проявили должного внимания этой работе.

Так работать нельзя. Скоро весна. Поэтому вывозку хлеба из глубинок на станционные и пристанционные пункты надо поставить в центр внимания всей парторганизации, советов и колхозов округа и в ближайшие дни вывозку закончить.

Районные партийные и советские организации должны в ближайшие же дни выполнить наряды по отправке подвода на отгрузку хле-

ба, повысить ответственность в отгрузке хлеба председателей колхозов, сельсоветов и членов сельских советов.

Партийно-советские и профсоюзные организации должны широко развернуть массово-разъяснительную работу среди колхозников и трудящихся единоличников, мобилизуя их на борьбу с расхищением государственной собственности, на выполнение нарядов по перевозке хлеба!

Михайлов.

ESƏ VƏNƏNZYK PEŞŞYNY KƏZYŞS ZAPTƏM PONDƏ

Озын munışsezliş opyt vuzətnь vərə kolççış uçastokkezə

Вьд kolhoz dolzon uçastvujtnь medbur proizvodstvennəi plan suvtətm jyliş konkursьn

Ravnajtçьnь Razinskəj şelsovet şerti

Medvь tьrtnь 1934 voşə kəzan plan mijan okrug dolzon askadə tьrməmən zaptnь kəzьs. Kəzьs zaptan plan janvar 31 lun kezə okrug pašta tьrtəm toko 57,3 procent vьlə.

Kudьmkarskəj rajonьn 26 şelsovetiş toko ətik Razinskəj şelsovet tьrtis plan 100 proc. vьlə (Juraliş şelsovetiş Vnukov). Gurinskəj da Trapeznikovskəj şelsovette zaptisə toko—17 proc. vьlə. Kudьmkarskəj rajonьn 135 kolhoz, nь kolasiş vьdsən tьrtisə kəzьs zaptan plan toko 59 kolhoz. Kudьmkarskəj M. T. S.-ən obsluzьvajan kolhozze zaptisə 80 proc. vьlə.

Vьrovskəj kolhoz, Pesnigortskəj şelsovetiş, zaptisə kəzьs i straxsefond 100 procent vьlə. Remontirujtis in-

ventar, vura dozirajtə vəvvez. A vot Piçuginskəj kolhoz 432centner tujə toko zaptəm 81 centner, Pañinskəj kolhoz, Oçovskəj şelsovetiş zaptəm 32 kgr.

Ruzьmskəj, B-Košinskəj da Lagajevskəj kolhozzeznь, Kəçovskəj rajoniş, kulaçço gusalənь kolhoznəj ңan, a şelškəj da rajonnəj organiazaciaez eta jyliş oz i tədə.

Etna guşəşan maxinaciaez kuza kolə vaçkьnь possada-təg, levtnь kolhoznikkezliş revolucionnəj vdičelnoş, medvь ez əs ətik kilogram. Kəzьs zaptan izep ravnajtçьnь Razinskəj şelsovet da Vьrovskəj kolhozze zərti. Massovəj iz jedinoičnikkez kolasьn nuətəmən organiazujtnь nişə kəzьs zaptan plan tьrtəm vьlə.

M. G.

Включайтесь в конкурс на лучший план колхоза

«Крупные хозяйства в земледелии, охватывающие сотни, а иногда и тысячи дворов, можно вести лишь в порядке планового руководства. Без этого они должны погнубить и развалиться». (Сталин).

Период проработки и составления производственно-финансовых планов в колхозах является очень ответственным и важнейшим моментом в жизни колхозов. Именно в этот период колхозники подсчитывают свои силы для дальнейшего победоносного наступления, выявляют свои производственные возможности и мобилизуют все лучшее в колхозе.

В этот период колхоз должен расставить свои силы, организовать звенья, привлекать к каждому члену звена орудие и средства производства, проработать формы выработки, расценки, единицы работы, наметить размер проведения агрозоотехнических мероприятий и организовать агрозоотехучебу.

В этот период в результате составления производственно-финансовых планов колхозы должны подсчитать предполагаемую оплату одного трудодня колхозника в на уральной его части и скаать колхознику, за что он будет драться на хозяйственном фронте, как поднимается его благосостояние за этот год. Отсюда ясно, что качество проработки и составление планов будет приобретать успех хозяйственного года в колхозах.

В целях стимулирования своего временного составления и борьбы за высокое качество планов Округуправление объявляет конкурс на лучшую проработку и составление производственно-финансовых планов в колхозах. Показателями будут служить:

1. Своевременность составления планов.
2. Организация в колхозах плановых групп и широкое привлечение колхозной массы к составлению планов.
3. Хорошая проработка планов колхозных животноводческих ферм.
4. Оживление работы колхозов и подготовка к весеннему севу с момента проработки планов.
5. Составление годового отчета и проведение инвентаризации имущества до составления планов.
6. Развертывание социализации и ударничества в колхозе.

Для премирования групп и лиц, выдержавших условия конкурса, выделяется 650 руб. Для Ганьского района 50 руб., Кошкеевского 50 руб., Кочевского 100 руб., Юрлинского 100 р., Кудымкарского 200 р., Юсьвинского 150 рублей.

Премиями могут поощряться группы колхозов, сельсоветов, отдельные бригады, принявшие активное участие в проработке плана, председатели колхозов, бригадиры, агрономы, зоотехники, студенты сельхозтехникума и слушатели Юсь-

винского колхозного института. Размер премий устанавливается: I премия 50 руб. и II премия—25 руб.

Премии должны присуждаться по постановлению райво на основе личной проверки выполнения показателей конкурса, особенно в области развития животноводства. Срок окончания конкурса по составлению производственных планов колхозов и ферм 20 февраля, по составлению планов бригад 1 марта.

Конкурс должен подвигать инициативу, энергию и волю широких колхозных масс на лучшее составление планов, подвигать планирование на высоту поставленных перед колхозом задач.

Каждый участник конкурса должен вызвать на социальное соревнование другие колхозы, плановые группы и отдельные работников. Высокое качество производственно-финансовых планов в колхозах должно стать делом чести колхозов, студентов сельхозтехникума, слушателей колхозного института и агрозоотехперсонала. Каждый колхоз должен быть вооружен программой большевистских действий, должен создать крупный перелом и бросить все свободные силы на образцовую подготовку к весеннему севу.

Все внимание на успешное составление планов большевистского наступления во вторую весну II-й пятилетки.

Зав. округу Агитше Агроном Филатов

Кьтçəз pondasə guşavny ңan?

Kudьmkarskəj rajonьn Razinskəj kolhozə Gьrovskəj brigadaə ыргeznьsə mərtəmaş kulakkez Galkin Konstantin Mixajloviç, kədalən ajšьs raskulaçitəm da indəm ssьlkaə, mədik kulak Galkin Maksim Makaroviç.

Galkinnez kerəmaş kolhoznəj ңan ambarə ыralan kluçcez da guşalənь ңan. Məjmu guşaləmaş straxovəj kəzьs tondiş 50 pud, tavo vərə si-

ja-zə ambariş guşaləmaş 15 pud ruşəg.

Kolhoznə revizionnəj komişsia vura tədə eta jyliş, no ңem oz su, ətləpn kolhoz pravlençokət vizə kulakkezəş aslas bord uvtьn.

Petkətnь kolə vevdəre kulaççoliş etnə guşəşan maxinaciaez, mьçsavnь kolhoznikkezə kulaççoliş serpəş usə, vasətnь kulakkezəş da nişə dorjişsezəş kolhoziş.

Kolhoznik.

Рueətnь kulackəj eakьl

Martinskəj kolhoz, Novozilovskəj şelsovet, Kudьmkarskəj rajoniş, zaptiş kəzьs tulyş kezə 48 proc. vьlə. Kolhoznə juraliş Kañukov İlla İvanoviç da şçotovod çuzakkez, kədna razəpnь kolhozsə ыpekşanas. Kolhoznь ez vəv ңekьeəm uçot i sişan tuis kulakkezlə da vorrezlə guşavny una kolhoznəj ңan.

Alekovskəj brigadaьn skladovsьk Sьsterov Alekşej Matvejeviç guşaliş 18 pud, Tomilin Grigorej Jegoroviç guşaliş 22 pud, Sьsterov Va-

silej Jegoroviç 24 pud, Lixaçov Petr Nikiforoviç 13 pud, Lixaçov Ivan Mixajloviç 8 pud.

Rajzoiş instruktor Turicьn Pavel Ştepanoviç çlen eta kolhoziş ңekər oz vizətlь, mьj kerşə kolhoznь — ez suvtət uçot, a kər loktas gortas, dak toko pirujtə.

Kolə pueətnь kulackəj eakьl Martinskəj kolhoznь da kolhoznəj ңan tranzьrujtisşezəş puksətnь suditan laziç vьlə.

Kolhoznikkez

Jəgvinskəj şelsovet oz təd, mьj kerşə kolhozzeznь

Kolhozze Jəgvinskəj şelsovetiş kəzьs zaptan plan tьrtisə 81%, inventar oz remontirujtə, şelsovet bolsevickaja eta uzən oz veşkətlь. Mukəd kolhozze 100 proc. vьlə zaptisə kəzьs, kьz Samçikovskəj da Jəgvinskəj, no eməş i seteəm kolhozze, kьz Karvasovskəj, kəda tьrtis plan 28 proc. vьlə.

Şelsovet oz təd mьj kerşə kolhozzeznь, mьmda bronirujtəm turun kəzan kad kezə, kьz munə remont, kьz da kinnez

verdəpnь vəvvez. Juraliş şelsovetiş Totmjanin da partiaçejkaiş sekretar Karavajev D.M. avu proverjajtəmaş kin uzalə koçuxьn da fermaьn.

Şelsovetlə da partiaçejkalə kolə kutçьnь veşkətlьnь tulьs kezə læşəçəmən konkretnejə, proveritnь vьdəs koçuxhezəş, ambarrez dьniş storozhezəş, poda dozirajtisşezəş. Kəzan kampania şelsovetdolzon strecajnь gotovən.

M. G.

Kulakəs ənəz vi Mobilizovatь obščestvennoş na sostavlenie proizvodstvennyh planov v kolhozax

Pervomajskəj kolhoznь Moşinskəj brigadaьn (Karasovskəj şelsovet) uzalə maxrovəj kulak Nesatajev Jelizar Grigorjeviç, kəda vizliş orəttəg vatrakkezəş da vatrakkezəş. 1921 voşan 1928 voəş olis zavodskəj Afona, kədə sьvəgnь vasətiş. 1923-24 voəş olis Timinskəj şelsovetiş Kalina Taisja i siş oz.

Əni Nesatajev vreditə kolhozlə vьd izep. Koləm gozumə aslas porşsezən narosno travitiş kolhozliş şu ьv vьliş i soromnezis. Guşaləm arşanas kum kolhoznəj şermət. İñьs orəttəg guşalə kolhozliş turun, pes, kartovki i siş oz.

Juşvinskəj rajzolə kolə ыdьnzьka vizətnь Pervomajskəj kolhozə, vasətnь setçiniş Nesatajevəş i vьdəs kulak kezəş.

Vetlätis.

Мельник Чащинского колхоза Юрлинского с-вета, Ольхов Н.К. в течение трех месяцев не сдал гарнцбор в правление колхоза ни одного фунта.

24 января ночью с мельницы потерялся колх зная рожь 30 пудов и много бусу, но виновники до сих пор не найдены.

Ольхов Н. К. растраниживанию колхозного хлеба способствует сам.

Проезжий

Уполномоченный от заготскот Пешков в Лобановском с-сов. по выполнению мясоналога, вместо развертывания работы пропьянствовал и ничего не сделал.

Прдохжий

Проводимая в настоящее время работа по составлению производственных финансовых планов в колхозах на 1934 год имеет огромное значение в деле практического осуществления задач, поставленных партией и правительством по повышению урожайности и улучшению социальности, в борьбе за большевистские колхозы и культурную жилищную жизнь колхозников.

На эту работу мобилизованы весь агротехнический персонал округа и студенты сельхозтехникума. Каждый работник индивидуально отвечает за правильность составления колхозного плана.

Округом поставлена задача — добиться в 1934 году урожайности не ниже 10 центнеров с га. Для того, чтобы осуществить эту задачу, в производственных планах необходимо указать все мероприятия, обеспечивающие высокий урожай на колхозных полях, в частности должно быть точно учтено, какие машины и орудия имеются в колхозе и каких не хватает, разъяснить колхозникам важность значения отдельных машин в повышении урожайности и добиться их приобретения в размерах полного обеспе-

чения потребности проектируемых агротехнических мероприятий.

При составлении производственных планов в 1933 году было очень много ошибок. Отдельные руководители райво и старшие агрономы, сидящие в земельных органах классочуждые элементы (вроде Борисова, сын лесопромышленника и старшего агронома Вилесова-сына попа) проводили политику за 3-4 центнер—урожайности с га.

При обследовании и проверке правильности составления производственно-финансовых планов 1933 года в колхозах Кудымкарского р-на было установлено, что только 50% колхозов составили планы, в 22 колхозах не было даже намечено приобретение ни одной сельхозмашины, в 45 колхозах не проектировано ни одной почвообрабатывающей машины.

В этом году этих кулацковредительских махинаций в составлении производственных планов быть не должно. Вокруг составления производственных планов надо мобилизовать всю колхозную массу, всю советскую общественность.

Тулицын

Вәрпромхозлән ORS да фабрика кухна, тижан задача—вурмәтнә әтласа şöjan

ORS оз интересуйтчы вәртәхникумиш stolovәjән

Кудымкарскәй вәрпромхозлән ORS җәмһүмдә оз завотитчы ләшәтнә овҗественнәй питаңно Кудымкарскәй вәртәхникум stolovәjән i сиз зә оз интересуйтчы, кыз сетчин мунә уз: вур-ја готовитән şöjan, кыз расходуйтчань продуктаез. Velәтиссез да курсантез не әтрәйс-ңи вовлисә ORS-иш zavedujussәj Petrov дәнә, no сija не токо вурзька пәкәт вәйтнә, либо сетнә кәәмкә өтсәт, а дәнсис вәли васәтәм курсантәс Gallcenkoәс.

Кудымкарскәй ORS-лән ez вәв-сүвтәтәм контрол stolovәj вьлән, сетчин аву отвәтственнәй морт, еташан stolovәjән вәлисә безовраззоез. Stolovәjис оза zavedujussәj Paşutin сиз-зә ez peşşь каҗество пonda, узаллс сиз, кыз сьлә коллс: вәрпромхозис директор инлә Konovalovalә сетәма vit kilog ramm мьмда јай әсләтәг. Асьс Paşutin komerceskәj әвәддәзис полуҗатәм дәнҗа риходуйтәм токо зьнсә, а мәд зьнсә вошләм аслыс. Сь шп озьн-зә вьд lunә stolovәjән şöjanь официанткаезлән ажкаез пьс Мурзин да Домин, кәднija şöjanь пonda оз вестә әтик көрејкаән.

Paşutin вәвәтләма веләтиссезәс, stolovәj пonda lezlvләм 5,5 килограммән, а расходә гизләма 6,5 килограммән. Kottlettez тужә verdlvләнә сьдән, а kottlettez şöjlvләмәш мәд морттез, кәднә

лә stolovәj дәнә аву ңекь-еәм относеңно.

Zavedujussәj Krivosçokov да ORS-иш вургалтерия duk оз тәдә әвәддәзис ас don. Eташан әвәддәз вурзаләнә сиз, кыз vermәнә. ORS продуктаез пonda stolovәjә lezә екә-мәс: сьдәс рәдәм, капустаң-зәм да сәдәтәм. Eта пәтә вьдсән сijen, мьла продуктаез визан кладовәј әтик керкуьн пonda kartakәт i сija наҗәс да busәс.

Stolovәjән оз тьрмә ваçок-кез, тазез, пурттез, vilkaez, кәсез, stokannez i una мәдик kolana torrez. Сиз-зә stolovәjән аву ңекьеәм културнәј vid: стәнаез сәдәс, пу-стәјәш—әтик портрет не plakat on аззә, рьзаннез вьлән авуәс klejәнкаез. әсннез зугаләмәс, gorrez ләшәтмәс, stolovәjән кәзт. Velәтиссез şöjanь пақәмән, саркаезән—сек кәр позә kernь пақәм әсланнез.

Ozлаң stolovәjән kolә pravilnәja vizнь продуктаез, сүвтәтнә үчәт вьд продукт вьлә, сәстәма, васәка да соньта вьлән stolovәj, сүвтәтнә вьд vit lun кәзә raspisaңдоез, мьј готовитнә, а Кудымкарскәј ORS-иш вьурокураттезәс да Paşutinәс çорьта kolә nakazьтнә овҗественнәј питаңно razәм пonda да продуктаез транзбурьтәм пonda.

Jermak.

Фабрика-кухна оз peşşь аслас prodovolstven- нәј база пonda

Фабрика - кухналә VKP(B) Okruzkom сетис задаңно визнь 70 порш, 1934 воша 1-әј кварталә вошнә не јееазьк 50 поршса, а фабрика-кухналән емәш токо 16 порш i нийә неј ki оз i тәдә, мьјән verdнә. Oтвроссез una, вошнә-кә № 4 stolovәj, dak сиз i әтәрә кишләнә, а Kольхматова суә: „koлә визнь порш, dak kolә ed verdçан“.

Kултурно massovәј уз stolovәjеzьн аву, теҳуçова оз mun, ңекьеәм газет оз льд-дәтә. Nekin оз i думәјт, медвь левтнә културнәј уровед povарлиш да официанкалис. Сijen i stolovәjәс наҗ да без-порјадок.

Stolovәjән, кьтән şöjanь студенттез педтехникумиш, кә зьт, оз туж пукавнә, рьзан-нез оз çьскә. Eтнә непорјадок kez kolә әни зә likvidируйтнә. Фабрика-кухна dolzon кутч-нә порш вәдитәм бердә, ispolзуйтнә вьдәс отвроссез. Kух-наән узалишсез коласьн нуәтнә културно-massovәј уз, levтнә ньлис квалификация.

M. G.

Инженерзлә да техникезлә ошнә stolovәj

Uralzapadoles trestşan va-зьн-ңи вәли директива Кудымкарскәј вәрпромхозлә, медвь сija инженерно-техническәј персонал пonda ошис stolovәj Кудымкарән. Вәрпромхозлән да Кудымкарскәј вәртәхникумлән инженерно-техническәј персонал мәдик тәлис-ңи виççиә-нә stolovәj ошләм да вур ка-җествоә әвәддәз готовитәм, no ORS talуңна lun kezә ez primit ңекьеәм мераез. Stolovәj uvтә керку аву, inventar аву, вьдкод kolan torrez әвәд готовитәм пonda сиз-зә авуәс.

Кудымкарскәј ORS-лә kolә әни зә рьртнә оләтә trestлиш директива.

Jermak

Левичанскәј ферма мьççалә, кыз kolә peşşьнә пonda вәди- тәм пonda

Сүвтәтнә пonda вәдитәм Левичанскәј ферма moz

Кошнскәј районис Левичанскәј колхознә организуйтчис 1931 воә ферма 63 мәсис. Pervo ez вәв бур карта i мәс-сез олисә үчитик giddezьн.

Juralиш фермаән Jakovkin F.G. srazу-зә кутчсис уз бердә kernь vil standartнәј карта 100 мәс пonda, кәдә 1932 воә lois готов. Вьдәс оворудуйтәм: potолок, çоз, kormу-каез i сиз оз. Сиз-зә stroитәм керку зивотноводческәј бри-гадалә, амбар, кьтән xpaнитçә фермалән inventar да вьна şöjan.

1933 воән stroитисә мәдик карта 100 мәс пonda, кәдә сиз-зә вурә оворудуйтәм, сүвтәтисә керку, кьтән пизәтәнә мәссезлә ва.

Әни Левичанскәј фермаән 148 мәс.

Зьвотноводскәј бригадалә вәрјәмәш медбур колхозник-кез-ударниккез, вьд узалиш дьнә kpeпитәм 13-14 мәсән,

kukaң дозирайтиссез дьнә 20 kukaңән, ферма пonda furaz торјәтәм тьрмәмән. Вьд тә-лишә бригадир мерјәјтә кукә-ңезсә, медвь тәднә, мьмда вьдмә вьд kukaң i pravilнәja гизнә узлуннез kukaң дози-райтиссезлә. Вьд дөкадәә кер-сә контролнәј вьштәм вьд мәслиш, мәс вьстиссез тәдәнә, мьмда вьштәм јәв i кьнмә узлун гизасә узалан кнзкәә.

Вьдәс уз мунә çорьт ras-порјадок сәрти, вьд lun мәс-сез 2 çас ветләтәнә progу-каә. Kolхознә узалә зоотех-ническәј крузок, 10 морт сөрвнуйтчәнә, медвь есә бур-зька сүвтәтнә уз. Ферма вь-дәс gosudarstvenнәј овјазә-төлсвоез тьртис 100 прөс. вьлә. Eта уз пonda juralиш фермаән Jakovkin polуçитис premia.

Kolә вьд iәрмалә вошнә primer Левичанскәј фермашан. Şeјin E. E.

Племнәј уз сүвтәтнә образцовәја

Осьбскәј, Трапезнниковскәј да Velvinskәј шәлсоветтез пә-шта организуйтәм племнәј rassадник, кәдә озьн узалә задача бурмәтнә podалиш по-рода, медвь мәссез unазьк pondисә vajнә јәв i сиз оз. No etна шәлсоветтезьн kolхоз-зезән да фермаезән jurалиш-сез әнәз ez vermә vezәртнә, кьеәм знаçеңно пунктә Совет-кәј правителсво племнәј ponda вәдитән узә.

Mukәд фермаезьн әддән јееа зәптәмәш podалә verdан, аву kolәмәш ңемьмда вьна şöjan tom ponda пonda, а po-зәннез /vozniozношсез/ вәли-

сә. Әнәз аву сүвтәтәмәш изас вундалан масьнаез, аву керә-мәш запарниккез да кипјәтл-никкез Kонановскәј, Patru-ковскәј, Кошвинскәј да Ново-çоловскәј kolхоззезьн. Шәлсо-веттез ета узән оз веşkәтлә i вьдәс мунә samотокән.

Әни мәссез јәвшәләнә, а vit фермаән /Осьбскәј шәлсовет/ вьна şöjan аву. Golovotappez ена kolхоззезис оз i думәјтә şöjanсә kossьнә.

Okrzulә kolә вошнә плем-рассадниксә аслас шпн вьлә, çeg-нә kulackәј sabotаз.

Krivosçokov

Привлечь в театр зрителя

26 января в городском театре проходила первая зрительская конференция, подготавливая работу театра за второе полугодие прошлого года.

Следует отметить большую активность зрителя к вопросам театра. После доклада дирекции ряд товарищей указали как на достижения, так и на недостатки работы коллектива.

Характерно, что последняя группа и репертуаром, и своей игрой, и спаянностью коллектива стоит значительно выше предыдущей, однако посещение театра трудящимися очень и очень плохое. Последние постановки проходили почти при пустом зале.

Чем это обяснить?

Оказывается, театр плохо поддерживал общественные организации, а больше всего в этом повинны профсоюзы. Зритель организованно театр не посещал, вся работа была пушена на самотек. В то же время сам коллектив театра недостаточно напрягся за вовлечение трудящихся, ограничивался одними докладами об отсут-

ствии зрителя, но не занимался живым практическим делом. Только перед зрительской конференцией они пошли на производство, в массы и, конечно эта работа сразу дала положительные результаты.

Зрительская конференция вынесла ряд предложений по организации зрителя для посещения постановок: выделение мест для ударников, организованное распространение абонементов через месткомы, коллективные посещения студенчества, закупка постановок и т. д.

Комсомол совместно с профсоюзами обьявили эстафету по вовлечению трудящихся в театр и распространению абонементов.

Можно полагать, что работа театра в будущем пойдет более оживленно, при переполненном зрительском зале. Тем более, что премьер с нового года будет ежемесячно только три (вместо четырех) и коллектив должен повысить качество постановок за счет количества.

М. Лихачев

ВАСЮКОВСКАЯ леспромысловая артель „**БОЕВИК**“ принимает заказы на гражданскую канцелярскую мебель, бочкотару, бондарную посуду и обзосстроение. Имеет артель для продажи на своих складах **МЕБЕЛЬ**, бочкотару и бондарную посуду. Обращаться по адресу с. Кува Кудымкарского района, в правление артели **БОЕВИК**.
Правление

Коми-Пермяцкий ОКРФИНОТДЕЛ

доводит до сведения руководителей всех государственных кооперативных и общественных организаций, являющихся плательщиками налога с оборота, бюджетной наценки, налога с неговарных операций, налога с кино налога, с совхозов, подоходного налога и отчисления от прибылей и уплачивающие эти налоги в пределах Коми-Пермяцкого округа обязаны в период с 1/11-1934 года по 20/11 подать фин-органам по месту нахождения правлений регистрационные карточки.

Бланки карточек получить в местных Райфинотделах. Кудымкарский район регистрацию проводит в Окрфинотделе, где и получает соответствующие бланки.

За уклонение от регистрации или несвоевременной регистрации руководители предприятий подвергаются штрафу по 100 рублей.

Окрфо

КУДЫМКАРСКОЕ ТОРГСИН ОТДЕЛЕНИЕ

доводит до сведения, что вновь произведено снижение цен на следующие товары:

бакалейные, текстильные, трикотажные, готовое платье

Товар отпускается в неограниченном количестве, (Личностью сдачика Торгсин не интересуется)

Торгсин Мещеников.

Ответственный редактор **М. И. Боталов**